

Bruxelles, 8. srpnja 2022.  
(OR. en)

11013/22

---

Međuinstitucijski predmet:  
2022/0213(COD)

---

CODEC 1092  
ECOFIN 714  
RELEX 944  
COEST 527  
NIS 18

#### NAPOMENA O TOČKI „A”

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Vijeće

---

Predmet: Nacrt ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o pružanju izvanredne makrofinancijske pomoći Ukrajini (**prvo čitanje**)  
– donošenje zakonodavnog akta  
– odluka o odstupanju od osmotjednog razdoblja predviđenog člankom 4. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata u EU-u

---

1. Komisija je 4. srpnja 2022. Vijeću dostavila prijedlog<sup>1</sup> koji se temelji na članku 212. UFEU-a.
2. Odbor stalnih predstavnika 6. srpnja 2022. potvrdio je konačni kompromisni tekst, naveden u dokumentu ST 10939/22, i ovlastio predsjedništvo da pošalje pismo predsjedniku Odbora za međunarodnu trgovinu (INTA) Europskog parlamenta, u kojem se potvrđuje da bi, ako Europski parlament donese svoje stajalište u prvom čitanju, u skladu s člankom 294. stavkom 3. Ugovora, u obliku navedenom u dokumentu ST 10939/22, Vijeće, u skladu s člankom 29. stavkom 4. Ugovora, odobrilo stajalište Europskog parlamenta te da se akt donosi u toj formulaciji, podložno, prema potrebi, pravno-lingvističkoj redakтури u objema institucijama.

---

<sup>1</sup> 10939/22.

3. Istog dana Odbor stalnih predstavnika također se složio da će se, ako Europski parlament na plenarnoj sjednici od 4. do 7. srpnja 2022. donese stajalište u prvom čitanju u obliku navedenom u dokumentu ST 10939/22, kako su ga revidirali pravnici lingvisti obiju institucija u dokumentu PE-CONS 43/22, taj prijedlog podnijeti izravno Vijeću, odnosno njegovu sastavu za ekonomske i financijske poslove na sastanku 12. srpnja 2022., te da će Vijeće biti pozvano da odobri stajalište Europskog parlamenta kao točku „A” i da odstupi, na temelju članka 3. stavka 3. drugog podstavka Poslovnika Vijeća, od osmotjednog razdoblja predviđenog u prvom podstavku tog članka zbog hitnosti tog pitanja, kako se navodi u preambuli zakonodavnog akta<sup>2</sup>.
4. Europski parlament donio je svoje stajalište u prvom čitanju 7. srpnja 2022.<sup>3</sup> Ishod glasovanja Europskog parlamenta odražava kompromisni dogovor postignut među institucijama te bi ga stoga Vijeće trebalo moći prihvatiti.
5. Vijeće se poziva da:
  - odobri stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju kako je navedeno u dokumentu PE-CONS 43/22;
  - odstupi, na temelju članka 3. stavka 3. drugog podstavka Poslovnika Vijeća, od osmotjednog razdoblja predviđenog u prvom podstavku tog članka zbog hitnosti tog pitanja, kako se navodi u preambuli zakonodavnog akta.
6. Ako Vijeće odobri stajalište Europskog parlamenta, zakonodavni akt bit će donesen u formulaciji koja odgovara stajalištu Europskog parlamenta.

Nakon što ga potpišu predsjednica Europskog parlamenta i predsjednik Vijeća, zakonodavni akt bit će objavljen u *Službenom listu Europske unije*.

---

<sup>2</sup> 10955/22.

<sup>3</sup> 10960/22.